



1/24 Real Sports Car Series No.48

FERRARI 330 P4

1967年ディトナ24時間レース3位入賞車仕様

FUJIMI フジミ模型株式会社

FUJIMI MOKEI CO.,LTD.

〒422-8033 静岡県駿河区登呂4-21-1 TEL054-286-0346/FAX054-286-0349
4-21-1 TORO SURUGA-KU SHIZUOKA-CITY 422-8033,JAPAN



組み立てる前に必ずお読み下さい。

Make sure to read the instruction before you start assembling.
Lesen Sie diese Hinweise bitte durch. Sie sind dem Zusammenbau des beginnens.
Lire attentivement les instructions suivantes avant de commencer le montage de la.
No se olvide de leer estas instrucciones antes de ensamblar el modelo.
組み立てる前、必ずお読み下さい。

1 組み立てる前に説明書をお読み下さい。
Read the Manual before you start assembling.
Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die gesamte Bauanleitung durch.
Lire le mode d'emploi avant de commencer le montage.
Lea el manual antes de comenzar el ensamble.
組合之前請先讀說明書。



2 組み立てる前に部品を確かめて下さい。
Make sure that the kit is complete with all the parts.
Vergewissern Sie sich daß alle Teile des Bausatzes vollständig vorhanden sind.
Vérifier si le kit contient bien toutes les pièces.
Cercórese de que al juego no le falte ninguna pieza.
組合之前請先檢點零件。

3 部品を取り出した後のビニール袋は小さな子供が履かからぬようにして置くべきです。
After taking out the parts from the plastic bag, ear up the plastic bag. Little child may wear it over his head only to be suffocated.
Falls ein in Ihrer Nähe Kleinkinder gibt sollten Sie die Plastikhülle nach dem Herausnehmen der Plastikteile zerreißen. Kleinkinder, die mit Plastiklinsen spielen, könnten sie sich über den Kopf ziehen und darin erstickern.
Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirer le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.
Después de sacar las piezas de la bolsa de plástico rompa la bolsa. Os niños pequeños podrían meter su cabeza en la bolsa y ahogarse.
取出零件之後的塑膠袋，小孩子把它當作帽子穿在頭上，有被窒息之危險，請以鑷 把袋剪碎。



4 部品の切り取りにはニッパーを使い余分な部品はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。また、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱うと、刃先等で、指、足など切る可能性があります。
Use a nipper to cut parts off. Smooth off the excess portion with a knife or file. Take care not to cut your

finger, hand or foot when handling a nipper, knife, file, etc.
Zum Ausschneiden der Stücke eine Zange anwenden; die überflüssigen Teile mit Messer oder Feile ausschleifen. Die Zange, Messer oder Feile vorsichtig gebrauchen, sonst besteht Gefahr einer Verletzung an der Hand, dem Finger oder dem Fuß.
Utilisez une pince pour séparer les pièces. Éliminez les parties superflues à l'aide d'un couteau, d'une lime ou d'un cutter. Faites bien attention de ne pas vous couper un doigt, la main ou le pied lorsqu'vous manipulez le couteau ou le cutter.
Utilice las tenazas de corte para cortar piezas. Suavice la porción de exceso con cuchillo o lima. Al trair las tenazas de corte, cuchillo o lima, etc. tenga cuidado con no cortarse el dedo, mano o pie.
用鉗子取下零件，然後，用刀和 刀等 零件的多 部分切掉。在使用鉗子，刀和 刀等工具時，在在有不 注意而 到刀

5 組み立てる前や組み立て中に金属部品及びプラスチック部品の成形不良によるバリや鋭い形状の部品などは手、指、足を切る可能性がありますので取り扱いには注意して下さい。手袋をはめて下さい。
Metallic and plastic parts. They may cut your finger, hand or foot if carelessly handled. Wear gloves.
Achten Sie beim Zusammenbau darauf daß Gußnähte und ungleichmäßige Formkanten von Metallund Plastikteilen zuweilen scharfkantig sind wodurch man sich versehentlich schneiden kann. Tragen Sie Schutzhandschuhe.
Avant ou pendant le montage, faire attention aux arêtes coupantes ou aux rebords des pièces métalliques et en plastique. Elles peuvent couper les doigts les mains ou les pieds si elles ne sont pas manipulées avec précaution Mettre des gants.
Durante o antes del ensamble tenga cuidado con los bordes agudos de las piezas o las rebabas que puedan quedar debido a un acabado irregular de las piezas metálicas y de plástico. Si no tiene cuidado podría hacerse cortes en un dedo en la mano o en el pie. Póngase guantes.
組合之前或組合之中，金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖刺，有時會割破手、指頭、腳等，操作時要特別小心，有時還會被切斷手或指頭。

6 組み立て中の部品や破片は、小さな子供の手の届かない水平な所に保管して下さい。部品や破片を飲み込むと、息が詰まったりして危険です。また、噛んだり、なめたりすると中毒になることもあり危険です。While assembling the kit, place the parts and the cut-off chips on a flat place out of the reach of little children. These pieces may cause suffocation if swallowed. They may also cause poisoning if licked or chewed.

Legen Sie die Bauteile und die abgeschlittenen Teile beim Zusammenbau au Bortrand der Reichweite von Kleinkindern aus. Verschluckte Plastikgegenstände können zuErstickern führen. Daran leckende oder kauende Kinder könnten sich vergiften.
Pendant le montage du kit, placer les pièces et les débris coupés sur une surface plate hors de la portée des enfants. Les pièces peuvent provoquer l'étranglement si elles sont avalées. Elles peuvent également être à l'origine d'un empoisonnement si elles sont léchées ou mastiquées.
Mientras ensambia el modelo ponga las piezas y los restos cortados sobre una superficie plana a la que no puedan llegar los niños pequeños. Estas piezas pueden ahogar a las personas que tragan. También podrán causar envenenamientos si se chupan o muerden.
組合進行中の零件和碎片，要保管在小孩的手摸不到的水平地方。万一小孩子吞下零件或碎片會窒息。是危險的。還有咬一咬或甜一甜，有時誤會中毒，是危險的。



7 接着剤を使用する場合は、窓を開けて十分な換気を行ない、近くで火の使用も避けて下さい。
If you desire to use an adhesive, open the window for sufficient amount of fresh air. Avoid using fire nearby.
Falls Sie allerdings Klebstoff verwenden, so lten Sie bei offenem Fenster und nicht in der Nähe offener Flammen arbeiten.
ouvrez la fenêtre pour avoir une ventilation suffisante. Evitez l'usage à proximité d'un feu.
Si usted desea utilizar adhesivos, abra las ventanas de la sala para que entre suficiente aire fresco. Evile el fuego.
但是要用強力膠時，必須打開 戶充分換氣，也要避免在附近使用火。

8 本キットを塗装して組み立てる場合は、窓を開けて十分換気を行なって下さい。中毒になる危険があります。又、近くでの火の使用も避けて下さい。
When painting and assembling the kit, open the window and keep the room well ventilated so that you may not be poisoned by gas. Also avoid making a fire nearby.

Bei Lackierung und Montage des Salzes des Fenster öffnen und den Raum gut gelüftet halten, um das Einatmen von gesundheitsschädlichen Dämpfen zu vermeiden. Außerdem darf sich kein offenes Feuer in der Nähe befinden.
Pour peindre et monter la maquette, ouvrir la fenêtre et bienaérer la pièce pour éviter d'être empoisonné par le gaz. Eviter également de faire un feu à proximité.
Cuando pinte y ensamble el modelo, abra la ventana y mantenga la sala bien ventilada para que no se envenene con el gas. Evile también encender fuegos cerca de donde hace el ensamble.
要塗漆本套組合件時，請打開 戶充分換氣，有中毒之危險。還有請避免在附近使用火。

9 デカールはハサミで切りとり、水に20秒位つけてから貼る所において静かに台紙をずらしてデカールを貼ります。
Using a pair of scissors, cut around the decal you wish to affix. Immerse the decal in water for about 20 seconds, and then place it over the spot at which it is to be affixed. Carefully, slide out the base paper from under the decal, leaving the decal directly affixed to the model.

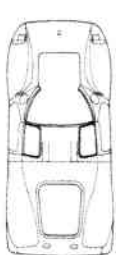
Mit Schere das Dekalierpapier ausschneiden; das ausgeschlittene für etwa 20 sorgfältig abnehmen, halten, dann es auf die Kiebstelle am Modell legen und die Unterlage sorgfältig abnehmen.
Découpez le décalque avec des ciseaux et laissez-le tremper 20 secondes dans l'eau froide. Puis, appliquez-le à l'endroit indiqué et enlevez délicatement le pegar support.
Usando un par de tijeras, corle alrededor de la calcomania que quiere pegar. Empaque la calcomania en agua por unos 20 segundos, y luego la coloque sobre el punto a pegarse. Deslicé el carion debajo de lalcalcomania, dejando la calcomania directamente pegada al modelo.
用 子 剪 下20秒鐘，然後，小心地把 緊背後的底紙揭下來， 案貼好。

・エッチングの接着には、合成ゴム系・溶剤系接着剤、またはエポキシ樹脂系や、瞬間接着剤などの化学反応系接着剤を使用してください。

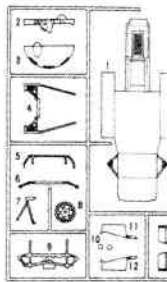
■ PARTS LIST

※箱詰め内容をお確かめ下さい。十分注意しておりますが、万一、欠品や不良品がありましたら当社までご連絡ください。

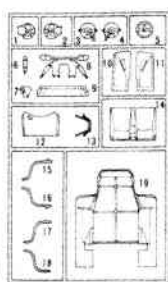
ボディ
Body



A部品 A Parts



B部品 B Parts



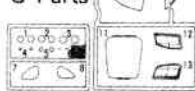
C部品
C Parts



W部品 W Parts



G部品
G Parts



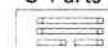
P部品 P Parts



V部品 V Parts



S部品
S Parts



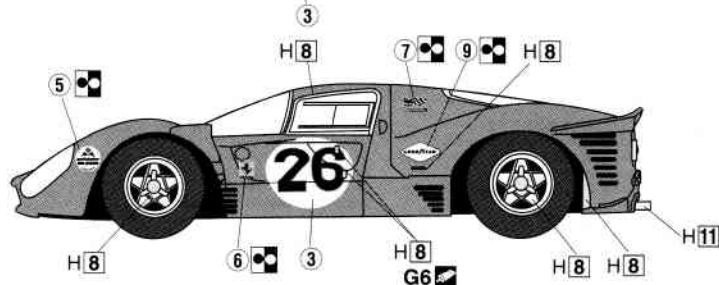
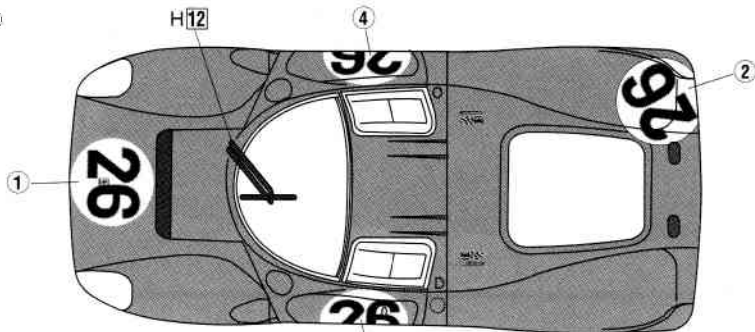
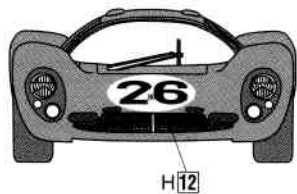
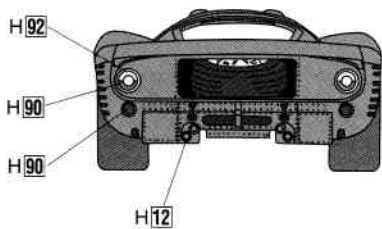
エッチングパーツ
Photo Etched Parts

ランナーよりのパーツの切り離しには、注意して下さい。

1

Marking & Painting

ボディカラー：H86 モンザレッド(赤②)
 Body color **68** RED MADDER ★①～⑦,⑨



本キットで使用する塗料/使用マークの意味

※ キットの指定塗料は、

『株式会社GSIクレオス』社製です。

※ H□は、「水性ホビーカラー」

■は、「Mr.カラー」

●は、「Mr. カラースプレー」の番号です。

※ キットの指定塗料番号は参考にご利用下さい。

H 4	4	イエロー	YELLOW	GELB	JAUNE	AMARILLO	黄色
H 8	8	シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT	PLATA	銀色
H 9	9	ゴールド	GOLD	GOLD	OR	ORO	金色
H 11	11	つや消しホワイト	FLAT WHITE	MATT WEISS	BLANC MAT	BLANCO MATE	啞白色
H 12	12	つや消しブラック	FLAT BLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MAT	NEGRO MATE	啞黒色
H 38	38	赤鉄色	STEEL RED	STAHL ROT	ROUGE ACIER	ROJO ACERO	赤鐵色
H 40	40	つや消し(フラットベース)	FLAT BASE	MAT GRUNDIERUNG	BASE MAT	BASE MATE	啞光剤
H 86	86	モンザレッド	RED MADDER	KRAPP ROT	ROUGE GARANCE	ROJO MADERA	茜紅色
H 90	90	クリアーレッド	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE TRANSPARENT	ROJO TRANSP	透明紅色
H 92	92	クリアーオレンジ	CLEAR ORANGE	ORANGE, REIN	ORANGE TRANSPARENT	NARANJA TRANSP	透明橙色
H A		H 8 + H 9 (1 : 1)					

★ デカールをはります。
 Apply decal.
 Abziehbilder anbringen.
 Colier le decalque.
 Adhiera la calcomania.
 貼上水印紙。

● どちらかを選びます。
 Optional parts.
 Teils nach Wahl.
 Pièces au choix.
 Seleccione uno.
 可以选择使用。

● 反対側にもあります。
 Repeat for opposite side.
 Wiederholung für gegenüberliegende Seite.
 Répétition de la page précédente.
 También en el lado opuesto.
 另一邊須製作。

×2 2組つくります。
 Make 2 sets.
 2 Sätze erstellen.
 Realizar dos piezas.
 Ensemble des juegos.
 同様の製作2枚。

● 接着します。
 Cement.
 Klebent.
 Colier ensemble.
 貼合在一起。

⚠ 注意してください。
 Besondere Beachtung schon
 Ken (Vorsicht)
 Faire tres attention (Prudence)
 Tener cuidado
 小心注意。

郵便振替の御利用方法

部品等の御注文の送金方法として定額為替、現金書留の他、郵便振替も御利用出来ます。郵便局窓口にて郵便振替用紙を入手し、下記事項を御記入の上窓口にて代金をお払下さい。

- 口座番号欄 00860-1-121953
- 加入者名欄 フジミ模型株式会社
- 通信欄 御注文のシリーズ名シリーズNo., バーコードNo製品名称、部品名、数量
- 払込人住所氏名欄 御客様の住所、氏名、電話番号 郵便番号。
- 金額欄 部品代、消費税送料を含む代金総額

☆お届けは郵便振替の場合、1週間～10日間位かかります。

☆郵便振替を御利用の場合は部品請求カードの送付は必要ありません。

パーツを注文される時は

● 部品を破損紛失された方は、下記の必要な部品を○でかこみ、住所、氏名、郵便番号を明記の上このカードと代金を現金書留、又は郵便為替にて当社までお送りください。

送り先 〒422-8033 静岡県駿河区登呂4-21-1
 フジミ模型株式会社「アフターサービス係」

部品請求カード

(1/24 RS-48 フェラーリ330P4 1987年デイトナ3位入賞車仕様)
 (部品名) 部品代(消費税・送料を含む)

ボディ	660円
A部品	765円
B部品	765円
C部品	765円
G部品	608円
P・V・W部品	770円
S部品	238円
エッチング(別紙含む)	1170円
デカール	930円
タイヤデカール(別紙含む)	395円
説明書	266円

※表示価格は予告なく変更する場合があります。

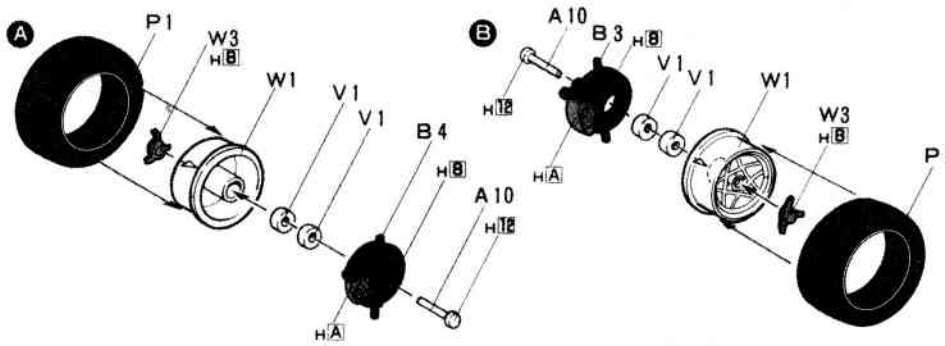
2013年6月作成

125756

1

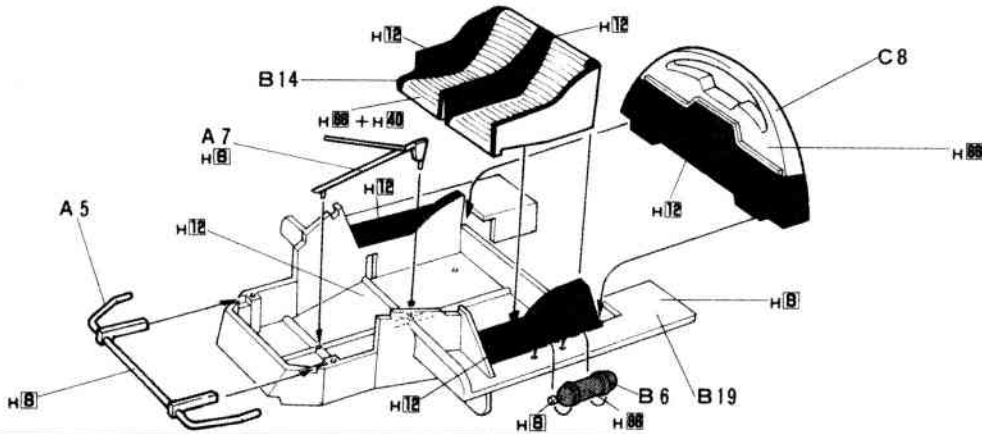
組み立て順序
Assembly
Procedure

- | | |
|------|------|
| Ⓐ | Ⓑ |
| P1 | P1 |
| W1 | W1 |
| W3 | W3 |
| V1×2 | V1×2 |
| B4 | B3 |
| A10 | A10 |



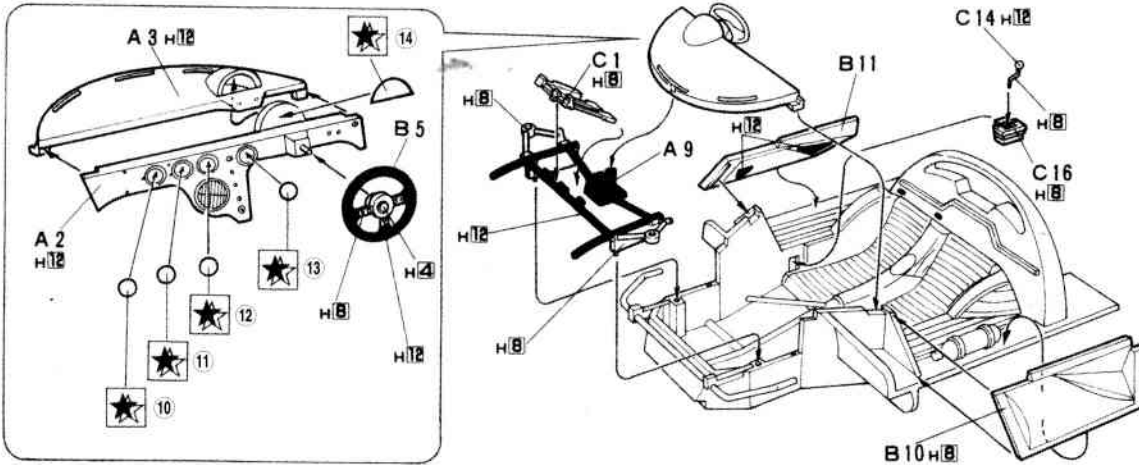
2

- ↓
B19
A7
B14
B6
A5
C8

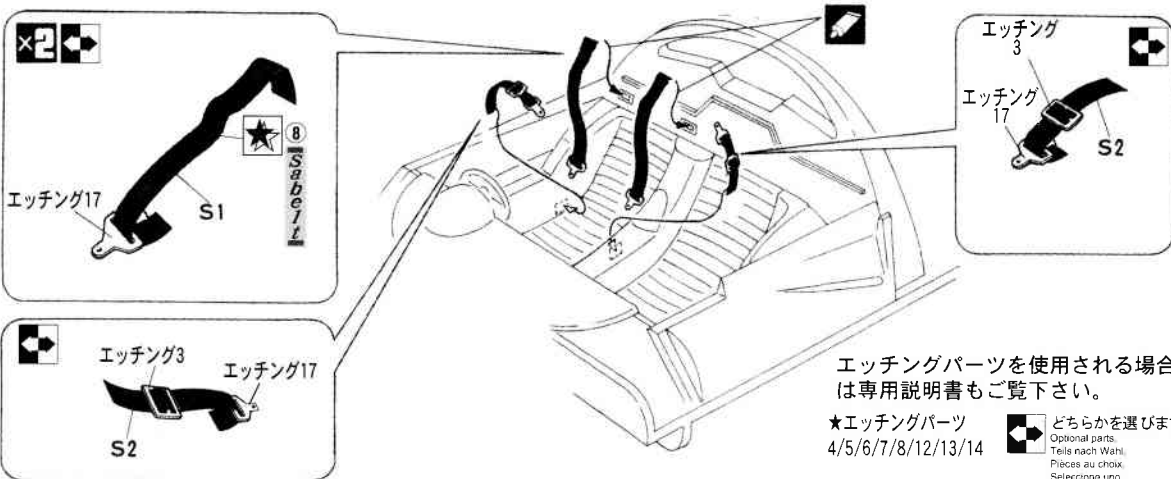


3

- ↓
C16
C14
A9
C1
A3
A2
B5
B10
B11



4



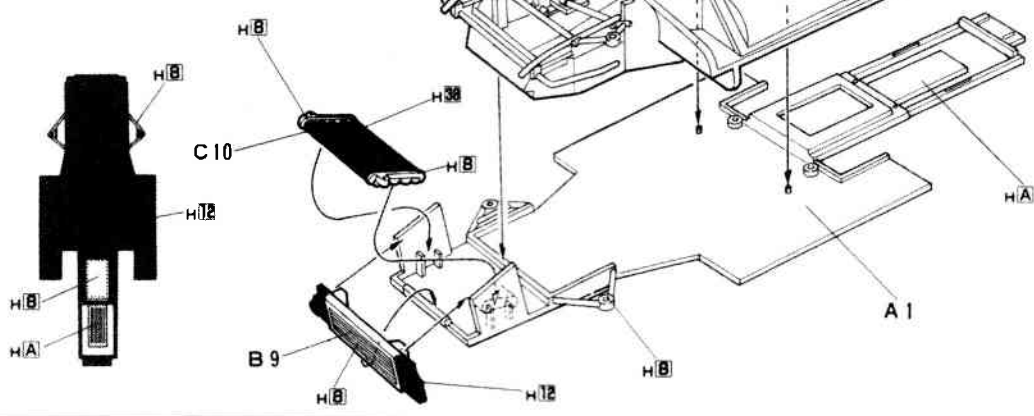
エッチングパーツを使用される場合は専用説明書もご覧下さい。
★エッチングパーツ
4/5/6/7/8/12/13/14

どちらかを選びます。
Optional parts
Teils nach Wahl
Pièces au choix
Selección uno
可以選擇使用。

3

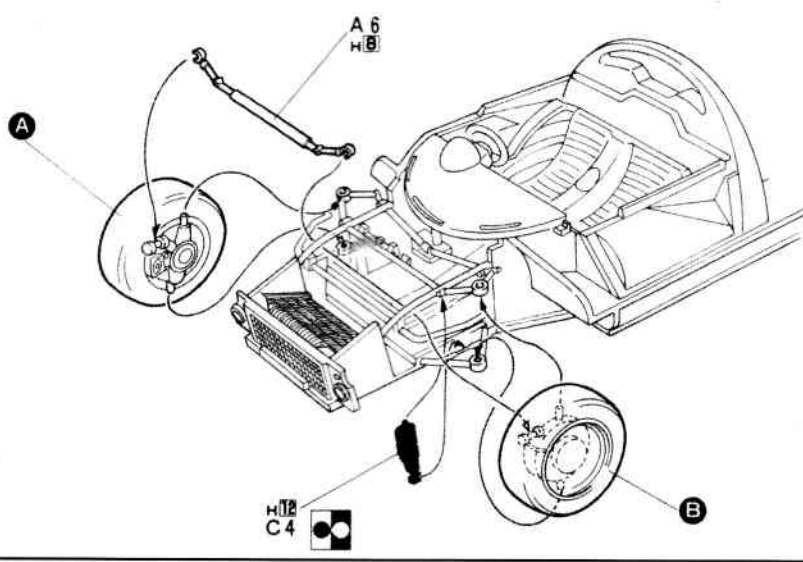
5

- ↓
- A 1
- C 10
- B 9
- 3



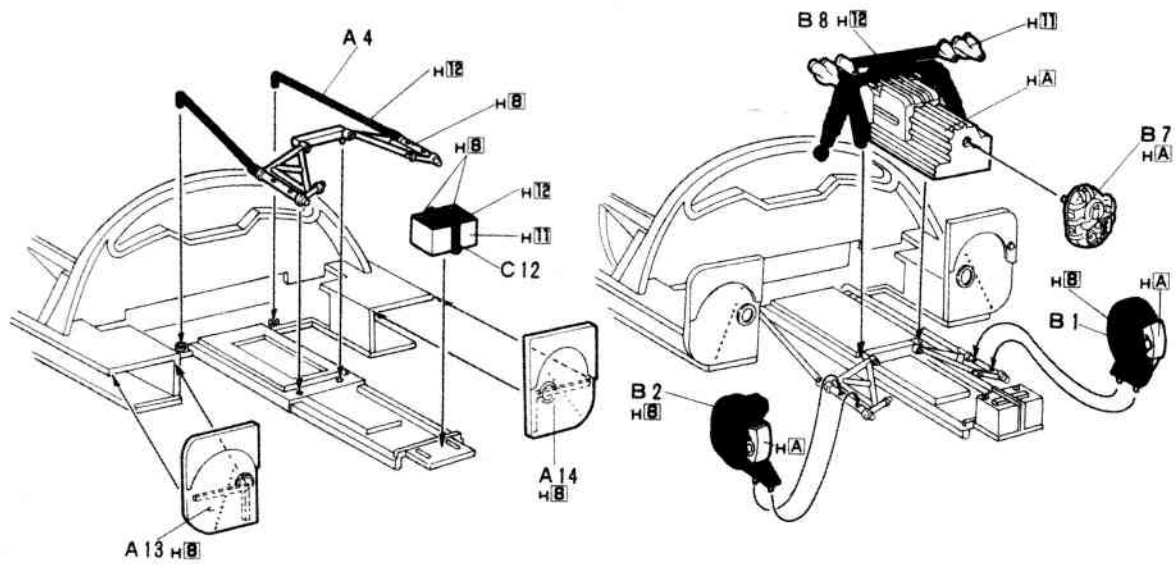
6

- ↓
- A
- B
- A 6
- C 4 x 2



7

- ↓
- A 4
- C 12
- A 13
- A 14
- B 8
- B 7
- B 1
- B 2

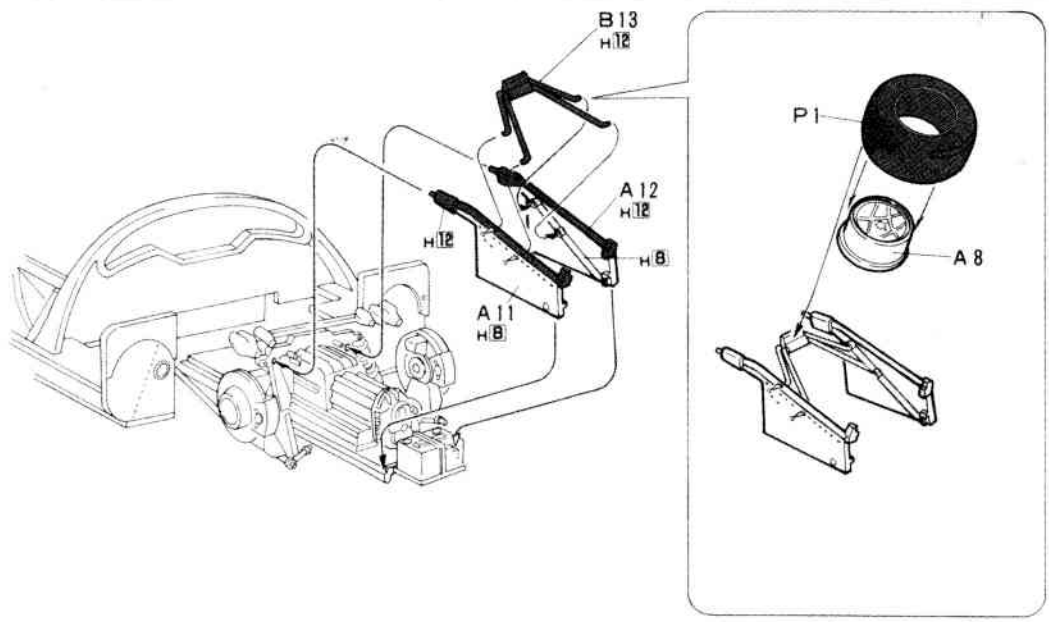


4

8

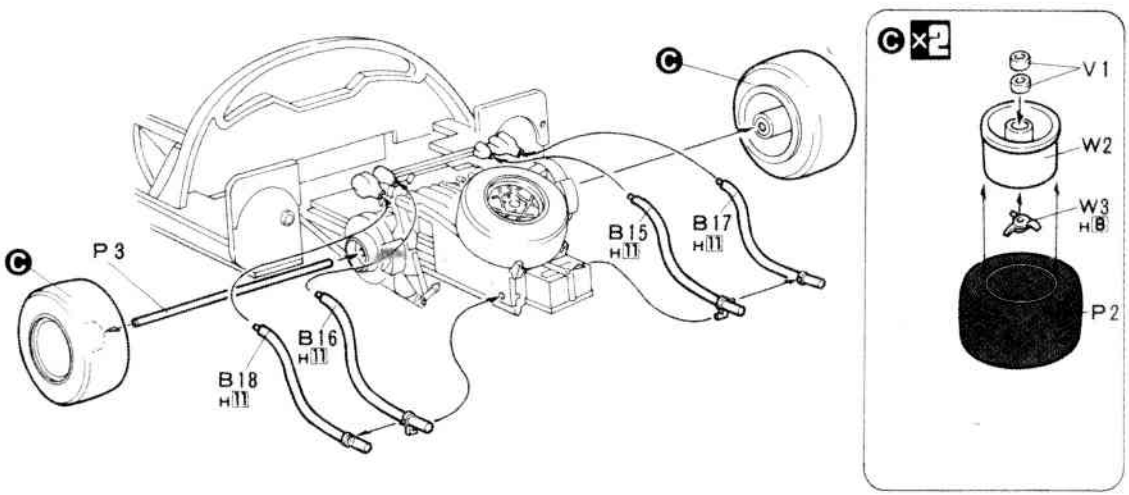
- ↓
- A11
- A12
- B13

- P1
- A8



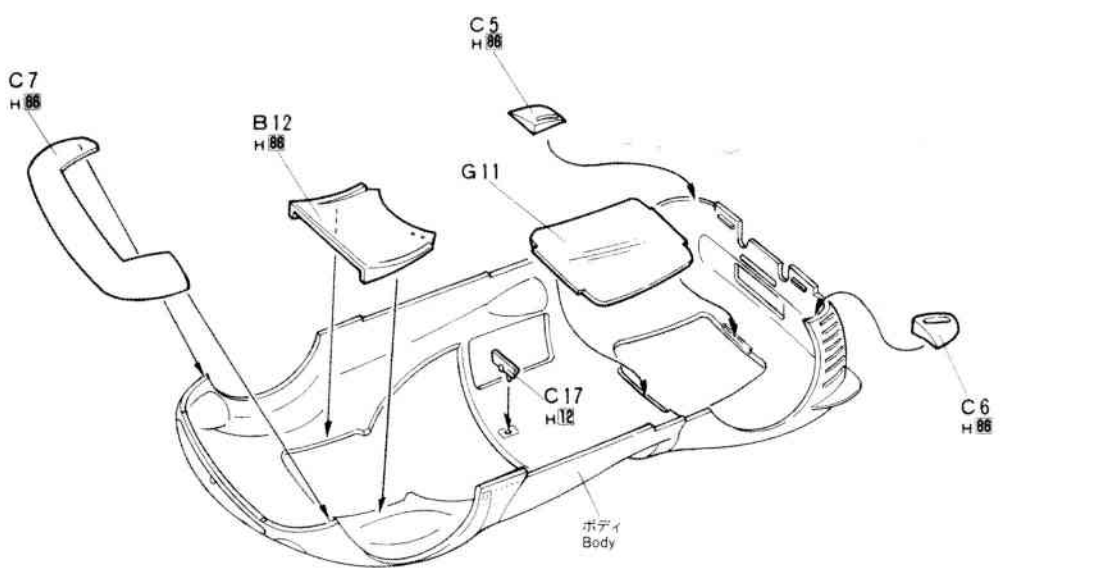
9

- ↓
 - W2
 - V1 x2
 - P2
 - W3
- } x2
- ⊙
 - P3
 - ⊙
 - C
 - B16
 - B18
 - B15
 - B17



10

- ↓
- ボディ (Body)
- C7
- B12
- C17
- G11
- .
- C5
- C6



11

↓
G3
G2
G4
G7

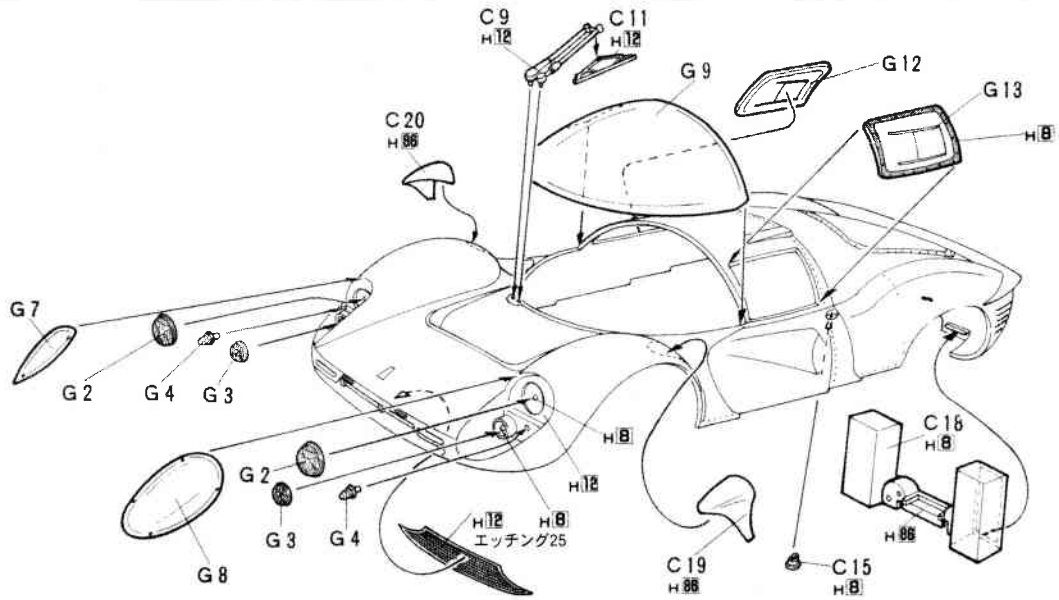
G3
G2
G4
G8

エッチング25

C20
C19
G9

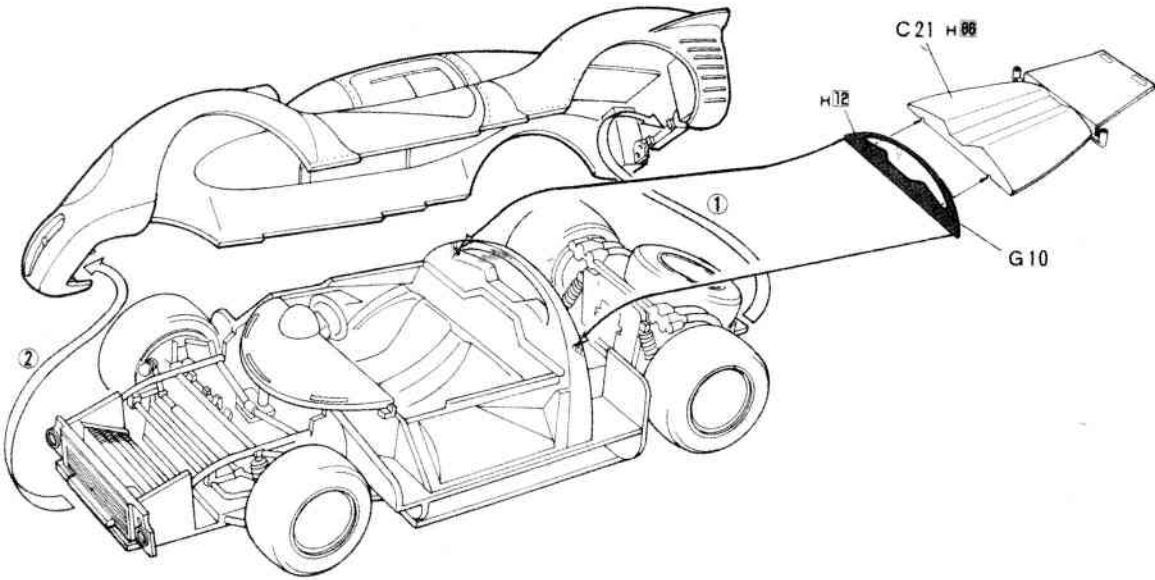
C9
C11

G12
G13
C15
C18



12

↓
C21
G10



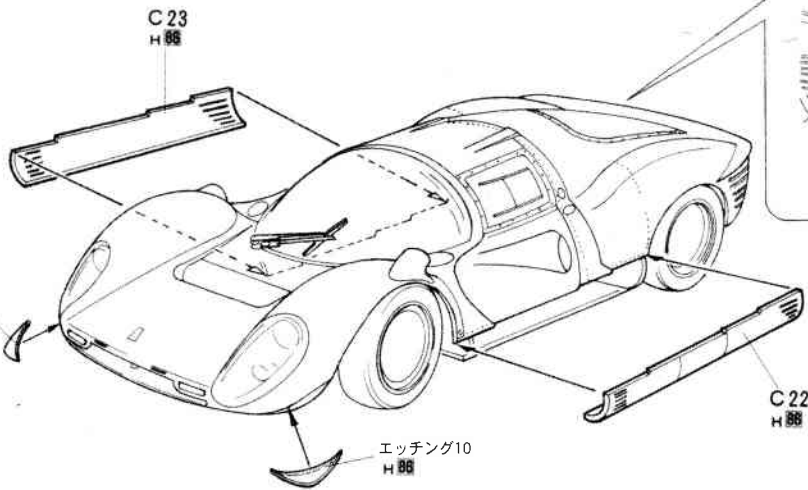
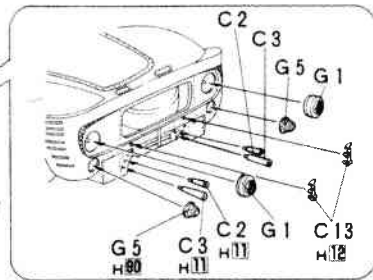
13

↓
C23
C22

G1
G5
C13 } x2
C2
C3

エッチング11
H88

エッチング10
H88



A1 プラパーツNo.

01 エッチングパーツNo.

(01) 反対側にも使用する場合のNo

●エッチング部品の組み立てについて

- 部品の切り離しは硬質のゴムマットなどの上で行なってください。柔らかい物の上で切り離すと部品が変形する場合があります。
- 部品を接着する前に下図を参考にして位置を確認してください。

●エッチング部品の接着について

- 部品の接着には、合成ゴム系・溶剤形接着剤、またはエポキシ樹脂系や、瞬間接着剤などの化学反応形接着剤を使用してください。



反対側にもあります。

Repeat for opposite side.
Wiederholung für gegenüberliegende Seite.
Répétition de la page précédente.
También en el lado opuesto.
另一邊照樣制作。



2組つくります。

Make 2sets.
2 Sätze erstellen.
Realizar dos piezas.
Ensamble dos juegos.
同様の製作2套。



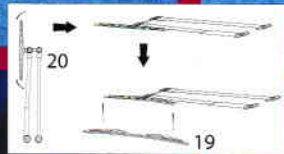
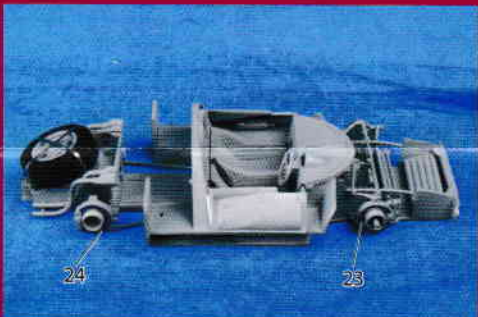
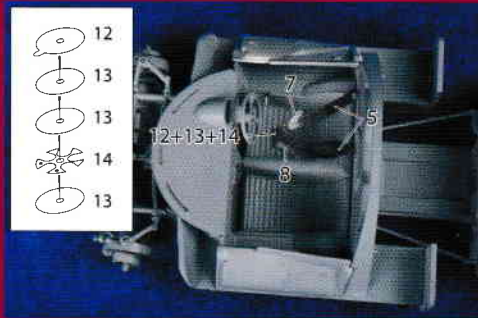
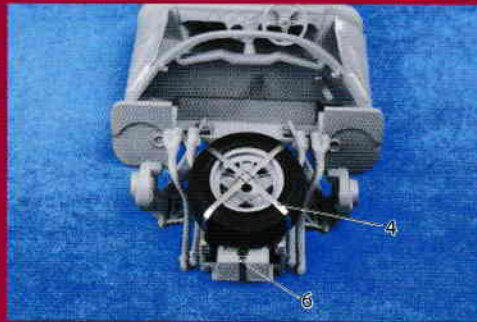
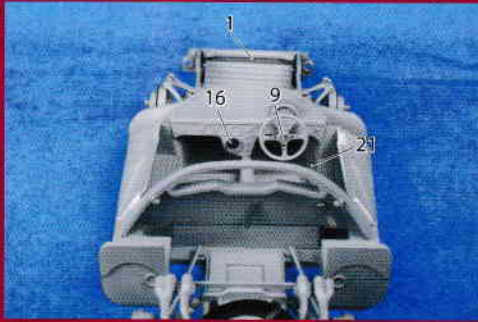
どちらかを選びます。

Optional parts.
Teilp nach Wahl.
Pièces au choix.
Selecciona uno.
可以選擇使用。

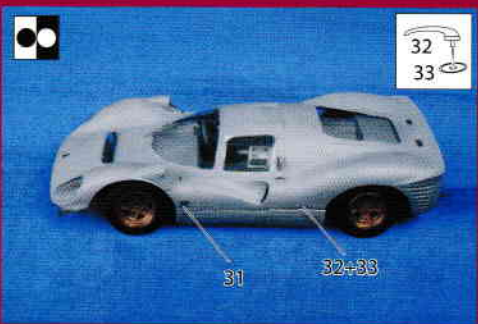


切り取ります

Remove.
Beschneiden.
Découper.
Corte.
切去。



※指先以外の部品はご自由にご利用下さい。



上級者向き：当製品の組み立てには、高度な加工が必要です。

1/24 330P4 専用エッチングパーツ

1/24 Ferrari 330P4 Photo Etched Detail-up Parts

KA-Models

フジミ模型株式会社 ©2009.07

フジミ模型株式会社
静岡市駿河区春日4-21-1 〒422-8033
FUJIMI MODEL CO., LTD.
4-21-1, TORII, SHIRAZAKU, SHIZUOKA-PREF., JAPAN

FUJIMI